

DELIBERAZIONE n. 41

Oggetto: **Atti di indirizzo idonei al raggiungimento delle finalità dell’Agenzia. Approvazione.**

L’anno 2020 il giorno 24 del mese di settembre si è riunito il Consiglio di Amministrazione nelle persone dei signori:

			Pres.	Ass.
Cisilino	Eros	Presidente	X	
Casali	Gianluca	Componente		X
Maestra	Claudio	Componente	X	
Paron	Paolo	Componente	X	
Peterlunger	Enrico	Componente	X	

			Pres.	Ass.
D’Alì	Giovanni	Revisore unico dei conti	X	

Funge da verbalizzante il dr. William Cisilino

Constatata la regolarità della convocazione ed il numero legale degli intervenuti, assume la presidenza il sig. Eros Cisilino nella sua veste di Presidente.

In ordine all’oggetto suindicato il Consiglio di Amministrazione ha discusso e deliberato quanto segue:

VISTA la legge regionale 22 marzo 1996, n. 15 (Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane);

VISTA la legge regionale 26 febbraio 2001 n. 4 (Legge finanziaria 2001) ed in particolare l'art. 6, commi 66, 67 e 67 bis;

VISTA la legge regionale 18 dicembre 2007, n. 29 (Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana);

VISTO lo Statuto dell'ARLeF approvato con D.P.Reg. n. 0102/Pres. del 19 aprile 2005 e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il D.P.Reg. n. 235/Pres. del 17 dicembre 2018, con il quale vengono nominati i componenti del C.d.A. dell'ARLeF ed indicato quale Presidente dell'ARLeF il sig. Eros Cisilino;

DATO ATTO che l'ARLeF, ai sensi dell'art. 2 dello Statuto, agisce, tra l'altro, al fine di favorire la più ampia collaborazione tra gli organismi pubblici e privati che operano per la conoscenza, la diffusione e l'uso della lingua friulana, offrendosi quale sede permanente di coordinamento generale e di verifica delle linee di indirizzo e delle iniziative realizzate da enti e istituzioni, nonché provvede direttamente alla realizzazione di iniziative di promozione della lingua friulana in ogni ambito della vita sociale;

PREMESSO che in data 23/06/2020 il Presidente dell'ARLeF ha sottoscritto con la Questura di Udine un Protocollo di intesa al fine di avviare una collaborazione per la realizzazione di una campagna contro le truffe agli anziani e che con deliberazione n. 30 del 24/06/2020 il Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF ha approvato il protocollo d'intesa sopra citato e ha stabilito di stanziare a tal fine la somma massima di euro 15.000,00.

ATTESO che l'ARLeF e la Questura di Udine condividono la volontà di avviare una collaborazione al fine di realizzare una campagna informativa di forte impatto in lingua friulana per veicolare informazioni utili a prevenire le truffe a danno dei cittadini più anziani del territorio friulano;

RITENUTO opportuno procedere alla realizzazione di uno o più spot pubblicitari mediante i quali svolgere un'attività di informazione/prevenzione con i consigli della Polizia di Stato forniti dagli operatori della Questura di Udine, volta principalmente al contrasto del fenomeno legato alle truffe e furti a danno delle persone anziane, relativamente a uno o più dei seguenti argomenti, stabiliti di comune accordo:

- consigli generali per evitare l'esposizione al rischio delle truffe e furti;
- specifiche precauzioni da adottare all'interno e soprattutto all'esterno di uffici postali e istituti di credito, mentre si svolgono operazioni di prelievo o versamenti in contanti ed altre operazioni finanziarie;
- suggerimenti per gestire in sicurezza i contatti con gli enti sopra citati;
- consigli relativi anche alla sicurezza personale, evitando l'intrusione in abitazione di persone sconosciute che, attraverso raggiri, intendono sottrarre denaro e cose di valore;
- consigli relativi alla gestione di telefonate da parte di sedicenti persone che fingono falsi incidenti ove le parti coinvolte sono un figlio e/o uno stretto parente della persona anziana, allo scopo di ottenere denaro in contanti per risolvere "la causa", e gestione di telefonate del tipo "telemarketing";
- consigli su utilizzo corretto dei social network;
- indicazioni del numero di soccorso utile per un immediato intervento;

ATTESO che il Protocollo prevede che l'ARLeF sostenga direttamente i costi per la realizzazione degli spot e per la loro diffusione sui canali social, sul web e/o sui media tradizionali e che, a tal fine, è stato contattato il CSS Teatro stabile di innovazione del FVG soc. coop., che presenta i dovuti requisiti di professionalità ed esperienza nel settore e vanta un'esperienza pluriennale in materia di recitazione in lingua friulana adeguata alle finalità del servizio, il quale ha presentato il preventivo prot. n. 1443 del 17/09/2020, da cui si evince che per il servizio di produzione di n. 4 spot video della durata di 30" ciascuno, inerenti alla la campagna in lingua friulana per la prevenzione delle truffe, la spesa ammonta a € 10.000,00 (IVA esclusa);

RITENUTO di procedere alla produzione di n. 4 spot per la campagna in lingua friulana per la prevenzione delle truffe, stanziando, a tal fine, la somma massima di € 12.500,00 (IVA inclusa);

PREMESSO, altresì, che l'Associazione Amici della Musica di Udine ha inviato all'ARLeF la proposta prot. n. 1454 del 18/09/2020, riguardante la realizzazione dello spettacolo PIERINO E IL LÔF / PIERINO E IL LUPO (in lingua friulana) opera del compositore Segej Prokofiev, che l'Associazione in parola, al fine di rendere omaggio alla cultura friulana, intende inserire nel proprio cartellone concertistico mercoledì 2 dicembre 2020 ore 19.22 al Teatro Palamostre di UDINE, presentandola con il testo friulano, nella traduzione di Giorgio Ferigo, verso un corrispettivo, relativo al cachet dell'orchestra FVG, pari ad € 4.999, 000 + iva di legge;

ATTESO che si tratta di un evento culturale particolarmente significativo per la valorizzazione della la lingua friulana che coinvolgerà, per la realizzazione della parte musicale, l'Orchestra Sinfonica FVG, applaudita compagine orchestrale sia nel mondo classico che sui social più popolari, diretta dal M° Giancarlo De Lorenzo e l'artista friulano Gianni Nistri, in qualità di attore;

RITENUTO di procedere alla realizzazione dello spettacolo PIERINO E IL LÔF / PIERINO E IL LUPO (in lingua friulana), come proposto dall'Associazione Amici della Musica, con riferimento, in particolare, a quota parte del cachet dell'orchestra FVG e stanziando, a tal fine, la somma di € 6.000,00 (IVA inclusa);

RICHIAMATA, inoltre, la L.R. 27 marzo 2015, n. 6 (Istituzione della "Fieste de Patrie dal Friûl – Istituzion de "Fieste de Patrie del Friûl"), che, al fine di ricordare e valorizzare le origini, la cultura e la storia di autonomia del popolo friulano, istituisce la Festa della Patria del Friuli nella giornata del 3 aprile, anniversario dell'istituzione dello Stato del patriarcato di Aquileia;

DATO ATTO che con deliberazione della Giunta regionale n. 119 del 30/01/2020 è stato approvato il *"Programma triennale 2020-2022 per la realizzazione di manifestazioni culturali per la celebrazione della "Fieste de Patrie dal Friûl"*;

CONSIDERATO che il Programma originario suddivideva l'importo totale stanziato dalla Regione Friuli Venezia Giulia per il 2020, pari a € 55.000,00, come segue:

- € 10.000,00 riservati al Comune ospitante la manifestazione principale della ricorrenza per l'organizzazione delle celebrazioni ufficiali e delle iniziative culturali connesse;
- € 10.000,00 destinati all'ARLeF per la promozione della ricorrenza attraverso i media;
- € 35.000,00 destinati agli enti locali, da suddividere mediante un bando emanato dall'Agenzia per il finanziamento di iniziative volte alla conoscenza e all'approfondimento della lingua, della storia e della cultura friulana;

ATTESO che, in considerazione del perdurare dell'emergenza epidemiologia da COVID-19, con successiva deliberazione della Giunta Regionale n. 859 del 12/06/2020 è stata approvata la *"Modifica del programma per la realizzazione di manifestazioni culturali per la celebrazione della Festa della Patria del Friuli 2020-2022, che prevedeva:*

- la cancellazione nel 2020 della manifestazione principale della Festa della Patria del Friuli, originariamente programmata a Udine il 5 aprile e successivamente rimandata al 7 giugno, nonché la successiva proroga straordinaria al 31/12/2020 del termine per la per la realizzazione delle attività finanziate agli enti locali del Friuli, ai sensi della L.R. 6/2015, per la celebrazione della Festa della Patria del Friuli 2020;
- la conseguente revoca del contributo di € 10.000,00 assegnato al Comune di Udine, quale ente ospitante l'edizione 2020 della Festa della Patria del Friuli;
- l'utilizzo dell'economia di € 7.000,00 derivante dalla sopra citata revoca del contributo assegnato all'Amministrazione comunale di Udine per l'acquisto di bandiere del Friuli da distribuire agli enti locali ed altri enti del territorio;
- l'utilizzo dei fondi (pari a € 10.000,00) inizialmente destinati all'ARLeF per la promozione della ricorrenza attraverso i media, per la realizzazione di un video promozionale dedicato alla Festa della Patria del Friuli;

RITENUTO, pertanto, opportuno provvedere all'affidamento ad apposita ditta specializzata del servizio di realizzazione (ideazione, produzione e post produzione) di uno spot pubblicitario per la promozione della ricorrenza, da diffondere il prossimo anno (e negli anni a venire) attraverso i canali social dell'ARLeF e altri mezzi di comunicazione;

RITENUTO di stanziare ulteriori € 5.000,00 (IVA inclusa) per la realizzazione dello spot pubblicitario in parola, importo che andrà a sommarsi agli € 10.000,00 (IVA inclusa) derivanti dal finanziamento regionale destinato

all'ARLeF per il 2020 ai sensi della L.R. 6/2015, art. 6, per una somma complessiva disponibile di € 15.000,00 (IVA inclusa);

CONSIDERATO, altresì, che tra le attività inserite nel programma dell'Agenzia regionale per la lingua friulana 2020-2021 vi è la partecipazione a manifestazioni promozionali di rilevante interesse regionale;

RITENUTO opportuno provvedere alla realizzazione di materiali promozionali da distribuire nelle manifestazioni che l'ARLeF intenderà organizzare o alle quali parteciperà prossimamente e, nello specifico, alla realizzazione e alla stampa di n. 1000 calendari da tavolo 2021, personalizzati ARLeF, costituiti da 12 fogli + 1 di copertina fronte/retro, formato 21x16 per il cartoncino di supporto, formato 21x14,5 per i fogli, applicazione spirale bianca su un lato, stampa fronte/retro in quadricromia, carta patinata opaca da gr. 200 per i fogli interni, cartoncino di supporto B/B da gr. 400 non stampato, testo e grafica forniti dall'ARLeF, dedicati alla promozione della lingua friulana, da distribuire alla cittadinanza, alle associazioni culturali e agli enti che ne faranno richiesta;

RITENUTO di stanziare, a tal fine, la somma massima di € 2.000,00 (IVA inclusa) per la realizzazione dell'iniziativa promozionale sopra descritta;

CONSIDERATO, in aggiunta, che l'Editrice La Vita Cattolica srl con nota del 15/09/2020, prot. n. 1465/ARLeF/2020, ha proposto all'ARLeF l'acquisizione di n. 6 inserzioni, finalizzate a promuovere e diffondere la lingua friulana, all'interno del LUNARI FURLAN 2021 realizzato dall'Editrice medesima in edizione esclusiva;

DATO ATTO che il suddetto calendario sarà realizzato interamente in lingua friulana con rubriche mensili dedicate alle tradizioni popolari, all'enogastronomia friulana, nonché ai proverbi e alle figure dei santi, e sarà distribuito alle parrocchie, alle associazioni del territorio oltre che alle realtà istituzionali della regione;

RITENUTO, pertanto, di provvedere all'acquisizione delle suddette inserzioni finalizzate alla promozione e alla diffusione della lingua friulana (n. 6 in totale, una per pagina, dimensioni 62,70 mm x 62,70 mm) all'interno del suddetto Lunari Furlan 2021, autorizzando una spesa massima di € 2.000,00 (IVA inclusa);

CONSIDERATO, infine, che l'emittente Radio Spazio 103 ha proposto all'ARLeF l'attuazione del progetto "Un Grimm in trê minûts: lis storiis dai fradis Grimm par furlan", rivolto ai bambini dai 5 ai 10 anni di età, che prevede la realizzazione di un ciclo di trasmissioni radiofoniche curate da Michele Polo, della durata di circa 4 minuti cadauna, in cui verrà raccontata una breve fiaba dei fratelli Grimm in friulano, con l'intervento di attori di comprovata esperienza anche per quanto concerne la lingua friulana;

DATO ATTO che si tratta di un'iniziativa ritenuta utile per diffondere la lingua friulana, in quanto finalizzata ad invogliare il pubblico dei più piccoli ad ascoltare storie molto conosciute in un formato inedito (in soli pochi minuti a puntata);

RITENUTO, quindi, di stanziare a tal fine una spesa massima di € 2.989,00 (IVA inclusa);

ATTESO che le surrichiamate progettualità risultano particolarmente efficaci per una valida valorizzazione della lingua friulana, nonché in linea con gli indirizzi espressi in sede di programmazione delle attività previste per il 2020-2022;

RITENUTO, infine, di demandare a successivi atti del direttore, ai sensi dell'art. 8-bis dello Statuto dell'ARLeF, l'assunzione dei relativi impegni di spesa ed ogni altro adempimento conseguente;

Il Consiglio di Amministrazione, su proposta del Presidente, all'unanimità

DELIBERA

1. di approvare i seguenti indirizzi ai fini dell'attuazione di iniziative dirette dell'ARLeF per la promozione della lingua friulana, individuando contestualmente l'importo massimo disponibile per ciascuna di esse:

Iniziativa	Importo massimo autorizzato
A. Servizio di produzione di n. 4 spot per la campagna in lingua friulana per la prevenzione delle truffe	€ 12.500,00 (IVA inclusa)
B. Realizzazione spettacolo "Pierino e il lupo" in lingua friulana	€ 6.000,00 (IVA inclusa)
C. Realizzazione spot pubblicitario per la Festa della Patria del Friuli	€ 5.000,00 (Iva inclusa)
D. Realizzazione calendari da tavolo personalizzati ARLeF	€ 2.000,00 (IVA inclusa)

E. Acquisizione di n. 6 inserzioni all'interno del LUNARI FURLAN 2021 - Editrice La Vita Cattolica srl	€ 2.000,00 (IVA inclusa)
F. Progetto "Un Grimm in trê minûts" - realizzazione trasmissioni radiofoniche in collaborazione con Radio Spazio 103 rivolte ai bambini e finalizzate al racconto di fiabe in friulano	€ 2.989,00 (IVA inclusa)
TOTALE	€ 30.489,00 (IVA inclusa)

2. di demandare a successivi atti del direttore, ai sensi dell'art. 8-bis dello Statuto dell'ARLeF, l'assunzione dei relativi impegni di spesa ed ogni altro adempimento conseguente.

Il Direttore
dr. William Cisilino

Il Presidente
Eros Cisilino